

Natália Stangherlin, miss “Menina (girl) Mundo” no concurso de beleza.



Natália Stangherlin tem 5 anos e é eleita a menina mais bonita do mundo, em concurso de miss onde competiu com outras 22 pequenas da América Latina e do Caribe. O título foi obtido no concurso “Miss Niña Mundo” em Guaiquil, no Equador. Sob os aplausos da mãe, Daniela, a miss de 1m. 20cm. usou no desfile (runway) roupa típica, roupa para show de talentos e roupa de gala – este, um vestido longo azul com 8000 cristais. “Natália cativa os jurados jogando beijinhos,” diz Daniela, 32 anos. “Os jurados gostaram da simpatia e da elegância dela,” afirma o equatoriano Cesar Montece, organizador da competição “Niña Mundo.”

**I. Without the use of a dictionary, underline the words which are cognates of English (same word and meaning but slightly different spelling). List them and write their meaning. For example: eleita = elected; competiu = compete; outras = other, etc. (12 words = 4 pts.)**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Natália participa em concursos de beleza infantil desde que tem 2 anos e meio e acumula 6 títulos. Tem 12 roupas de princesa. Seu patrocinador é o pai, Fabiano Stangherlin, 29 anos, dono de uma rede de supermercados na cidade de Santa Maria: “Gasto mais ou menos uns R\$70.000 nos desfiles,” calcula Stangherlin. “Mas vale a pena. Natália e a mãe ficam contentes.” A mãe estuda *marketing*, trabalha com o marido (husband), disputa corridas de carros e acessora Natália nos desfiles.

Natália brinca (plays) e vai à escola como outras crianças. Adora bonecas (dolls), assiste a desenho animado (cartoon), faz balé clássico e está na 1ª série do ensino fundamental. Adora pizza de mussarela, e tem uma babá (nanny) exclusiva. Usa apliques (extensions) para aumentar o volume do cabelo. Prefere as maquiagens (make up) francesas, como Lancôme e Dior. Na bolsa, carrega um celular cor-de-rosa, perfume e gloss para os lábios.

Concursos infantis de beleza são uma novidade relativamente recente no Brasil e estão se tornando populares, em especial na Região Sul, onde existem ao menos 10 competições, dirigidas a meninas de 3 a 13 anos. A psicóloga Isabel Khan Marin, professora da faculdade de Psicologia da Pontifícia Universidade Católica de São Paulo, faz alguns alertas. “A criança pode passar a acreditar (come to believe) que é a melhor em tudo e ser excluída entre os amigos.” Mas Natália é uma criança normal e fala que quer ser “igual a minha mãe e trabalhar no supermercado do meu pai.”

**II. O que significa? Without the use of a dictionary, look at the phrases and words below within the context in which they are used in the reading so you may accurately find out their meaning (8 pts).**

- 1) Concurso de beleza:
  - a) beauty contest;
  - b) beauty course;
  - c) beauty class.
  
- 2) “Natália cativa os jurados...”
  - a) N. captivates the audience;
  - b) N. charms the jurors;
  - c) N. captivates the jewels.
  
- 3) Seu patrocinador é o pai:
  - a) she patronizes her father;
  - b) her sponsor is her father;
  - c) her patron is her father.
  
- 4) disputa corrida de carro:
  - a) races cars;
  - b) disputes cars in the corridor;
  - c) disputes Natália’s competitions

5) acessora Natália nos desfiles:

- a) accesses Natália in the runway;
- b) assists Natália in the competitions;
- c) accepts Natália in the runway.

6) carrega:

- a) carriage; b) correct; c) carries.

7) dirigidas a meninas

- a) directed to girls;
- b) digitalized to girls;
- c) destined to girls.

8) faz alguns alertas:

- a) makes some alerts;
- b) concludes alertness;
- c) alerts us to some issues.

### III. Verdadeiro ou Falso? (6pts)

- 1) V F Natália usou muitas roupas no desfile.
- 2) V F Os jurados não apreciam Natália.
- 3) V F O pai de Natália contribui com dinheiro e a mãe com a atenção.
- 4) V F Natália tem uma atividade similar a de supermodelos adultas.
- 5) V F Na opinião da psicóloga a menina pode ser isolada pelos amigos.
- 6) V F Natália fala que quer ser muito famosa quando se tornar adulta.

### IV. Responda as perguntas (7 pts.):

- 1) Qual é o nome da mãe e do pai de Natália?
- 2) Quantos anos têm Natália, a mãe e o pai?
- 3) Quanto dinheiro o pai de Natália gasta com as competições?
- 4) Qual é a atividade do pai e da mãe de Natália?
- 5) Cite duas atividades “normais” de Natália:
- 6) De onde é a família de Natália?
- 7) O que Natália vai fazer quando adulta?

### V. Identifique a referência dos números (5 pts):

**Exemplos:**

**Vinte e dois: número de meninas no concurso**

**Trinta e dois: idade (age) da mãe**

- 1) Cinco \_\_\_\_\_
- 2) Seis \_\_\_\_\_
- 3) Doze \_\_\_\_\_
- 4) Vinte e nove \_\_\_\_\_
- 5) Dez \_\_\_\_\_